



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Leaving Certificate Examination 2025

Spanish

Ordinary Level

Tuesday 17 June Morning 9:30 - 12:00

220 marks

Examination Number

----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Date of Birth

		/			/		
----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------

For example, 3rd February
2005 is entered as 03 02 05

Centre Stamp

Do not write on this page

Instructions

There are **two** sections in this examination paper.

Section A	Reading Comprehension	160 marks
Section B	Written Production	60 marks

Answer **both** Sections, A and B.

Write your Examination Number and your Date of Birth in the boxes on the front cover.

Write your answers in **blue or black pen. Do not use pencil.**

Write your answers in the spaces provided in this booklet. There is space for extra work at the end of the booklet. Label any such extra work clearly with the question number and part.

This examination booklet will be scanned and your work will be presented to an examiner on screen. **Anything that you write outside of the answer areas may not be seen by the examiner.**

Answer all parts, 1, 2, 3, 4 and 5.

Question 1**(50 marks)**

Lee este artículo sobre la isla de Holbox y contesta las preguntas en **ESPAÑOL**.

LA ISLA DE HOLBOX

1. La isla de Holbox es una maravilla natural que está situada entre el mar Caribe y el golfo de México. Holbox es un destino ideal para los viajeros que buscan un lugar relajado y sereno para disfrutar de la belleza natural. Es una isla pequeña que da la sensación de estar totalmente aislada del resto del mundo, sin coches ni edificios grandes. Hay alojamiento para todos los gustos, desde campings y casas rurales hasta hoteles de lujo, pero siempre en un ambiente tranquilo.

2. Holbox ofrece una variedad de actividades deportivas para los visitantes, incluyendo deportes acuáticos, que son muy populares debido a las aguas claras de la isla, perfectas para practicar natación y buceo. En la isla también hay una serie de caminos que la cruzan para hacer senderismo y que ofrecen vistas panorámicas espectaculares.



3. Sus habitantes están muy concienciados del medio ambiente, por lo que es difícil ver un automóvil que circule en la isla. Aquí la mejor forma de moverse es en bicicleta, en moto o en carrito de golf. Si no estás alojado en la isla hay visitas guiadas, de un día de duración, desde Cancún. La visita diurna incluye el ferry de ida y vuelta, el almuerzo y un paseo por la isla. Los guías hablan inglés, español y francés.

4. En Holbox no existen los bancos, por lo que es mejor llevar contigo dinero en efectivo. En hoteles, tiendas y restaurantes se aceptan tarjetas de crédito, pero a veces la conexión de internet no funciona correctamente. Al ser un pueblo de pescadores, en sus restaurantes se puede disfrutar de un delicioso pescado y marisco fresco a la orilla del mar.

5. La isla es un santuario natural donde hay un gran número de especies protegidas de flora y fauna. Entre abril y octubre, la visita una colonia de cuatrocientos mil flamencos rojos, produciendo un espectáculo único. Sus aguas también son refugio habitual de delfines y tiburones ballena. Se puede nadar junto a los tiburones ballena, una actividad muy popular. La mejor temporada para hacerlo es de junio a septiembre.

6. El clima en la isla es todo el año veraniego, por eso es importante protegerse bien del sol y de los mosquitos. Así que, si vas allí, asegúrate de llevar en la maleta protector solar, repelente de insectos, sombrero y gafas de sol. Pero el consejo más importante de todos para visitar Holbox es el siguiente: olvídate del reloj, relájate y déjate cautivar por este incomparable paraíso natural.

Adaptado de www.barcelo.com

(a) ¿Para qué tipo de viajero es ideal Holbox? **(1)**

(b) ¿Dónde es posible alojarse en Holbox? **(1)**

(c) ¿Por qué son populares los deportes acuáticos allí? **(2)**

(d) ¿Cuáles son los mejores medios de transporte para viajar por la isla? **(3)**

(e) ¿Qué está incluido en la visita diurna a la isla? **(3)**

(f) ¿Por qué se recomienda llevar dinero en efectivo? **(4)**

(g) ¿Cuántos flamencos rojos visitan Holbox? **(5)**

--

(h) ¿Cuándo es mejor nadar con los tiburones ballena? **(5)**

(i) ¿Qué debes meter en la maleta? **(6)**

Question 2

(25 marks)

Read about Tini Stoessel and answer the questions in **English**.

TINI STOESSEL EN DUBLÍN

Martina Stoessel, mejor conocida como Tini, es cantante, actriz, bailarina y modelo. Nació en Buenos Aires, Argentina, en 1997. Tini inició su carrera como actriz a los diez años con un pequeño papel en una serie infantil en la televisión argentina. Está claro que Tini es una chica ambiciosa porque con solo veintisiete años, ya tiene su propia línea de ropa. En su adolescencia, se hizo famosa al protagonizar la serie musical de *Disney Channel*, 'Violetta'. Tini dice: "mi experiencia en Violetta cambió mi vida y me abrió puertas. Me encanta la idea de combinar la actuación y la música".



En agosto del año pasado, Tini llegó a Dublín para participar en un concierto de Coldplay y grabar el vídeo de la nueva canción *We Pray*. La canción *We Pray* corresponde al próximo álbum de Coldplay y los temas tratan de la libertad, el miedo y la paz. Chris Martin invitó a Tini a subirse al escenario del estadio Croke Park para cantar la canción por primera vez en vivo. Mucha gente compartió diferentes vídeos de este momento mágico en las redes sociales.

Adaptado de: www.clarin.com

(a) What does Tini do for a living? Give **full** details.

(b) How do we know that Tini is ambitious?

(c) Why was she in Dublin last August?

(d) What are the themes of the song "We Pray"?

Question 3

(20 marks)

Read about a beach in Spain and answer the questions in **English**.

LA PLAYA MÁS PEQUEÑA DE ESPAÑA

La geografía española es única en el mundo porque cuenta con casi ocho mil kilómetros de costa y con todo tipo de playas diferentes. En Asturias, en el norte de España, se encuentra la playa de Gulpiyuri. Esta playa es especial porque es una playa tranquila, con arena fina y también es la playa más pequeña del país.

La playa está situada en un lugar de gran belleza rodeada de rocas altas y campos verdes. Gulpiyuri no tiene instalaciones típicas de las playas populares como restaurantes, baños públicos, sombrillas ni chiringuitos, pero vale la pena visitar esta preciosa playa. Gulpiyuri ha sido protegida como Monumento Natural desde 2001 y eso garantiza su conservación.

Lo más interesante de Gulpiyuri es que no tiene acceso directo al mar. Para disfrutar de un día aquí es recomendable llevar una mochila con comida y bebida, además del bañador, las chanclas y una toalla. Pero recuerda que, para llegar a la playa, hay que caminar unos diez minutos desde el aparcamiento más cercano. Sin duda, visitar esta playa asturiana es una experiencia única y fascinante para cualquier amante de la naturaleza.



Adaptado de: www.elconfidencial.com

(a) Why is Gulpiyuri beach special?

(b) Name **two** of the usual facilities that are **not** available at this beach.

(c) What is the most interesting thing about Gulpiyuri?

(d) To enjoy a day at this beach, what is recommended to bring?

Question 4

(25 marks)

Read about a sandwich competition and answer the questions in **English**.

EL MEJOR BOCADILLO DEL PAÍS

El mejor bocadillo de España llamado ‘Especial Miguelín’ lleva pollo, jamón, pimiento verde y una salsa secreta con un toque picante, todo servido en un pan rústico. La creación en cuestión lleva diecisiete años en la carta del bar Miguelín en Barcelona. Este martes se ha proclamado bocadillo ganador en el primer Campeonato de España de Bocadillos. El campeonato tuvo lugar en la ciudad de Oviedo con un premio de mil quinientos euros y un trofeo para el ganador.



Según Abel Moreno, dueño del bar Miguelín, el bocadillo empezó por la broma de una cliente, Lucía, que venía al bar a comer todos los días y siempre pedía un bocadillo de tortilla. Un día, Lucía le dijo a Abel: “me gustaría probar algo diferente, ¡prepárame un bocadillo especial!” y así nació el bocadillo ganador. Al ganar el premio, Abel se lo dedicó a su familia y a su equipo de trabajo. Él se siente especialmente orgulloso por haber empezado en el bar desde muy joven. Su primer trabajo en el bar fue limpiando platos y sacando la basura, pero ahora es jefe del bar Miguelín.

Más de ciento veinte bares y restaurantes de distintas ciudades de España participaron en el Campeonato de Bocadillos. El bocadillo ‘Especial Miguelín’ fue elegido ante un jurado de expertos, entre ellos prestigiosos cocineros y críticos culinarios. El bocadillo forma parte del menú habitual del bar Miguelín y se puede probar por solo seis euros.

Adaptado de: www.elpais.com

(a) What is in *Especial Miguelín*, Spain’s best sandwich? Give **full** details.

(b) What was the prize for the winner?

(c) What did Lucía say to Abel one day?

(d) To whom did Abel dedicate the prize?

(e) What did Abel's first job in the bar involve? Give **full** details.

Question 5

(40 marks)

Read about Irish week in Madrid and answer the questions in **English**.

LA SEMANA DE IRLANDA EN MADRID

¡La Semana de Irlanda vuelve a Madrid! La celebración de Irlanda tiene lugar del 10 al 17 de marzo y este es el tercer año consecutivo que Madrid da la bienvenida a la cultura irlandesa. Todo el espíritu de las celebraciones del Día de San Patricio inunda la capital madrileña con eventos culturales que terminan con un gran desfile de San Patricio por la Gran Vía, con seiscientos gaiteros* de toda España. Durante la semana hay un programa organizado por Turismo de Irlanda en Madrid para promocionar la cultura irlandesa y las tradiciones celtas. El evento 'Semana de Irlanda' ofrece actividades relacionadas con el cine, la poesía, el baile y la literatura.



Al igual que en grandes ciudades como Nueva York y Chicago, durante esta semana, Madrid ilumina con el color verde algunos edificios importantes como el Museo del Prado y el Palacio Real. El sábado en el club de fútbol gaélico *Madrid Harps GAA* se organiza un día para toda la familia con partidos de deportes gaélicos, bandas de música y pintacaras para los niños. Se puede probar la comida irlandesa con la gran variedad de productos frescos que se producen en la isla esmeralda, como: salmón ahumado, pan con mantequilla, carne de vaca y tarta de manzana.

Para terminar esta semana irlandesa, la Embajada de Irlanda en Madrid organiza una competición y el ganador recibirá un vuelo a Dublín con una estancia de dos noches en un hotel de cuatro estrellas. Para entrar en el sorteo, solo tienes que subir una foto que represente a Irlanda en la página web de la Embajada. ¡Te deseamos mucha suerte y un feliz día de San Patricio!

gaiteros* = bagpipers

Adaptado de: www.20minutos.es

(a) For how many years has Madrid celebrated Irish week?

(b) What is being promoted by *Turismo de Irlanda*?

(c) What type of activities are on offer during the *Semana de Irlanda* event?

(d) Why are the Prado Museum and the Royal Palace mentioned?

(e) What family activities are organised by Madrid Harps GAA?

(f) Name the Irish food products mentioned.

(g) What will the winner of the competition receive?

Answer Question 1, and Question 2 (a) or (b). All answers must be written in Spanish.

Question 1	Letter / E-mail	(40 marks)
-------------------	------------------------	-------------------

Your friend Pablo has invited you to visit him in Santander after the exams.
Write a letter /e-mail to him in **Spanish**.

Use any **five** of the points mentioned below:

- Tell him you are very tired because you are studying for your exams.
- Say what you did to celebrate your birthday last weekend.
- Mention **two** things you like about school.
- Tell him about your part-time job.
- Describe how you will get to Santander.
- Mention what you would like to do in Santander.
- Give him your opinion on Spanish food.
- Tell him about your plans for the rest of the summer.

Question 2

(20 marks)

Answer (a) or (b).

- (a) You are staying in Palma de Mallorca with your Spanish friend, Sara.
Leave her a **note**, in **Spanish**, including any **four** of the following points:

- Say you are going to the city centre by bus.
- Tell her you are going shopping.
- Ask if she would like to go to the cinema with you at 8pm.
- Say you will go for tapas later.
- Tell her you will not be home for dinner.

OR

- (b) You are doing a language course in Salamanca.
Write a **diary entry**, in **Spanish**, including any **four** of the following points:

- Say you are doing a language course for two weeks.
- Describe your teacher.
- Say that you get a lot of homework.
- Say you are speaking Spanish every day.
- Describe the weather in Salamanca.

Do not write on this page

Do not write on this page

Do not write on this page

Copyright notice

This examination paper may contain text or images for which the State Examinations Commission is not the copyright owner, and which may have been adapted, for the purpose of assessment, without the authors' prior consent. This examination paper has been prepared in accordance with Section 53(5) of the *Copyright and Related Rights Act, 2000*. Any subsequent use for a purpose other than the intended purpose is not authorised. The Commission does not accept liability for any infringement of third-party rights arising from unauthorised distribution or use of this examination paper.

Leaving Certificate – Ordinary Level

Spanish

Tuesday 17 June

Morning 9:30 - 12:00